

Spargiletame/Spargi-compost GAFNER

ELENCO RICAMBI

1.65 - 4.05 duo modelli portati e rimorchiati Unità di spargitura

Copyright ©

Editore della presente documentazione cliente è la GAFNER Maschinenbau AG,
CH-8637 Laupen-Wald (Tel. 055 246 34 15 / FAX 055 246 51 70)

Si riservano tutti i diritti, in particolare il diritto di riproduzione,
distribuzione e traduzione. Nessuna parte dell'opera potrà essere riprodotta in alcuna forma
(stampa, fotocopia, microfilm o altro procedimento)
memorizzata con l'ausilio di sistemi elettronici in assenza di assenso scritto

Con riserva di modifiche tecniche.

GAFNER si riserva il diritto di apportare modifiche al prodotto o al presente documento in qualsiasi
momento senza comunicazione separata.

Versione: 2024

Sommario

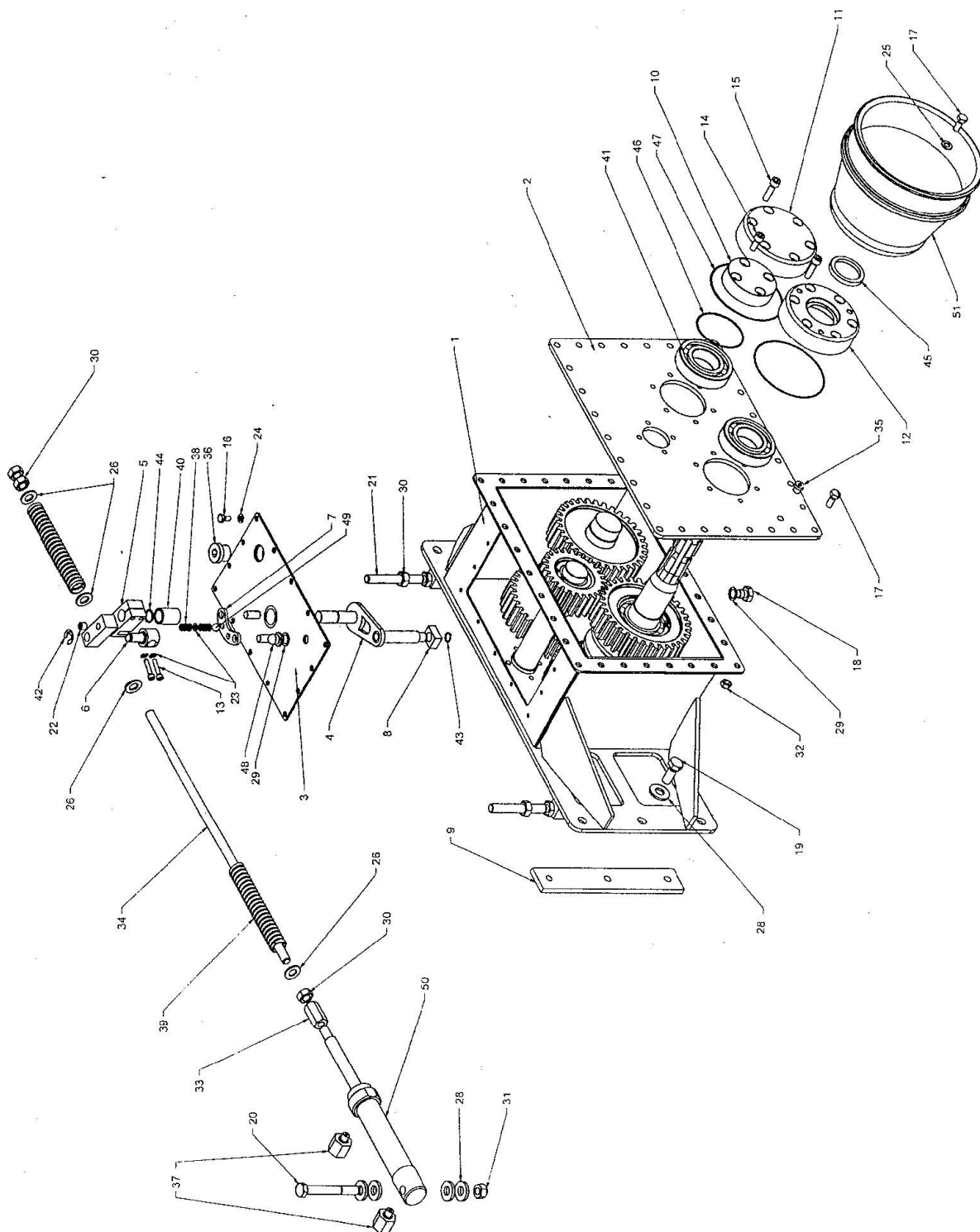
Capitolo		Pagina
1	Riduttore DUO	3 - 5
2	Ruote dentate per riduttore	6 - 7
3	Azionamento rotore stella DUO	8 - 9
3a	Rotore a stella - Planetario DUO	10 - 11
3b	Optione: Pianeta du fresatura	12 - 13
3c	Azionamento rotore spargitura DUO	14 - 15
3d	Rotore spargitura DUO	16 - 17
3e	Regolazione larghezza spargitura DUO	18 - 19
3f	Meccanica di chiusura DUO	20 - 21
3g	Contenitore spargitura DUO	22 - 23

Esempio di ordine di pezzi di ricambio

Modello Gafner	ad es. tipo 2.05 H- DUO
N. matricola	per es. n. 6000
Numero di ricambio	ad es. 301.01.901
Descrizione dell'ordine	ad es. albero passante con pignone catena
Quantità	ad es. 1 pezzo

Riduttore DUO

-1-



Riduttore DUO

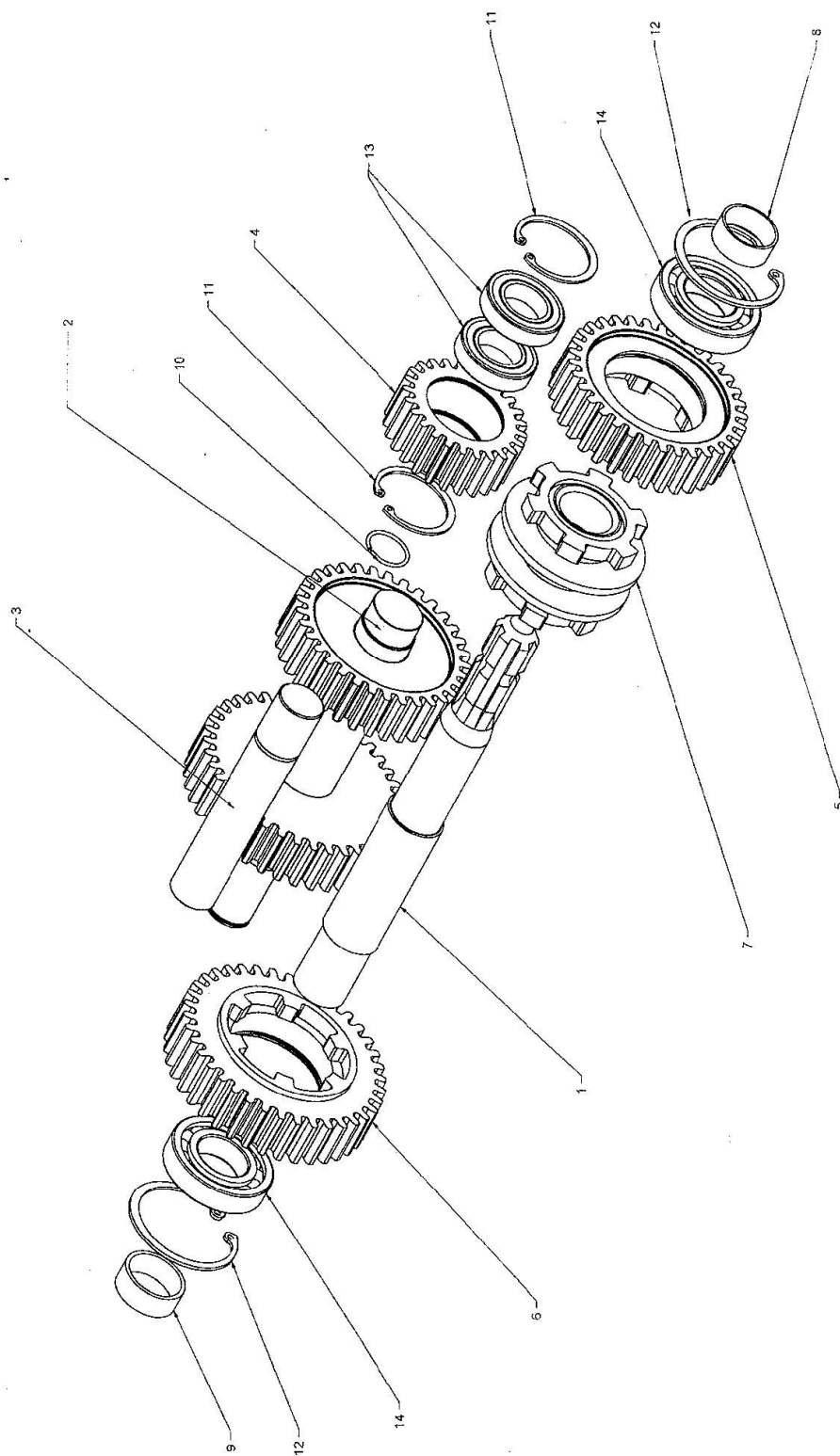
Rif.	N. d'ordine	Descrizione dell'ordine	Dimensione
1	302.01.100	Cassa invertitore di marcia DUO	
2	302.01.002	Pannello frontale	
3	302.01.300	Coperchio	
4	302.01.400	Leva del cambio	
5	302.01.005	Leva di comando	
6	302.01.006	Occhio di comando	
7	302.01.007	Consolle cambio	
8	302.01.008	Pattino	
9	302.01.009	Piastra filettata	
10	302.01.010	Coperchio dell'albero di rinvio	
11	302.01.011	Cappello cuscinetto	
12	302.01.012	Coperchio guarnizione	
13	000.06.054	Vite cilindrica DIN 912	M5x25
14	302.01.014	Vite cilindrica DIN 912	M8x20
15	302.01.015	Vite cilindrica DIN 912	M8x30
16	201.04.274	Vite testa esagonale	M6x12
17	302.01.017	Vite testa esagonale	M8x20
18	000.02.034	Vite testa esagonale	M12x20
19	000.02.030	Vite testa esagonale	M12x30
20	302.01.020	Vite testa esagonale	M12x90
21	302.01.021	Vite testa esagonale	M12x100
22	302.01.022	Perno filettato	M10x10
23	302.01.023	Rondella DIN 125 A	M5
24	302.01.024	Rondella DIN 125 A	M6
25	201.04.174	Rondella robusta	M8 / 8.4x20x2
26	000.02.031	Rondella DIN 125 A	M12
27	000.03.020	Rondella di sicurezza	M12
28	301.03.016	Rondella VSM 13908	13/28x4
29	301.01.033	Guarnizione di rame	ø12.3/17.8x1.4
30	000.02.032	Dado esagonale	M12
31	000.03.018	Dado di sicurezza esagonale	M12
32	000.02.041	Dado di sicurezza esagonale	M8
33	302.01.033	Dado lungo	M12
34	302.01.034	Asta filettata	M12x440
35	302.01.035	Vite di chiusura	VSTI M10 x 1
36	302.01.036	Vite di chiusura	VSTI M22 x 1.5
37	302.01.037	Avvitatura	RI 1/8" x 3/8" A3C
38	302.01.038	Molla a compressione	ø1.6 x 8.0 Lo14.5
39	302.01.039	Molla a compressione	ø4 x 20 Lo 150
40	302.01.040	Bussola di supporto	ø16/22x30
41	302.01.041	Cuscinetto a sfere	6208 C3
42	302.01.042	Anello di sicurezza	20208 TVP
43	302.01.043	Anello Seeger	RS 15
44	302.01.044	Anello Seeger	A 12
45	302.01.045	Paraolio	A 16
			40 x 52 x 7 NBR

Riduttore DUO

Rif.	N. d'ordine	Descrizione dell'ordine	Dimensione
46	302.01.046	O-ring	ø66 x 2
47	302.01.047	O-ring	ø107.67 x 1.78
48	302.01.048	Sfiato	
49	302.01.049	Sfera	ø 10
50	302.01.050	Cilindro a doppio effetto	
51	302.01.051	Manicotto protezione pdf (solo per modelli rimorchiati)	

Ruote dentate per riduttore

-2-

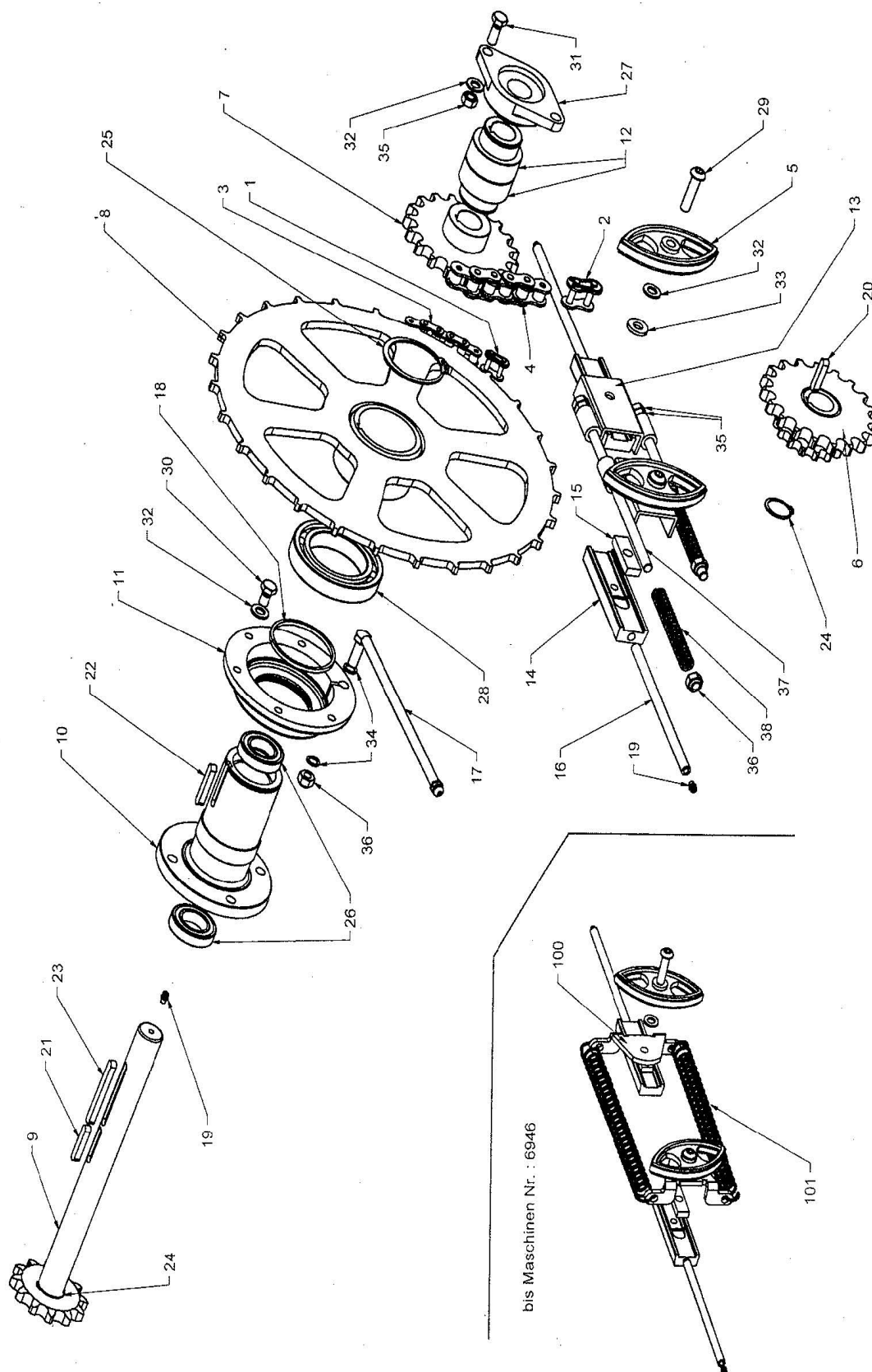


Ruote dentate per riduttore

Rif.	N. d'ordine	Descrizione dell'ordine	Dimensione
1	303.01.001	Albero di comando	
2	303.01.200	Albero del cambio con ruote dentate	
3	303.01.003	Albero di rinvio	
4	303.01.004	Ruota dentata	z23
5	303.01.500	Ruota dentata con artigli	z33
6	303.01.600	Ruota dentata con artigli	z38
7	303.01.700	Boccola scorrevole	
8	303.01.008	Anello distanziatore	18 mm
9	303.01.009	Anello distanziatore	17.5 mm
10	303.01.010	Anello elastico	RW 35
11	303.01.011	Anello Seeger	J 62
12	303.01.012	Anello Seeger	J 80
13	000.02.005	Cuscinetto a sfere	6007 2RS
14	302.01.041	Cuscinetto a sfere	6208 C3

Azionamento rotore stella DUO

-3-

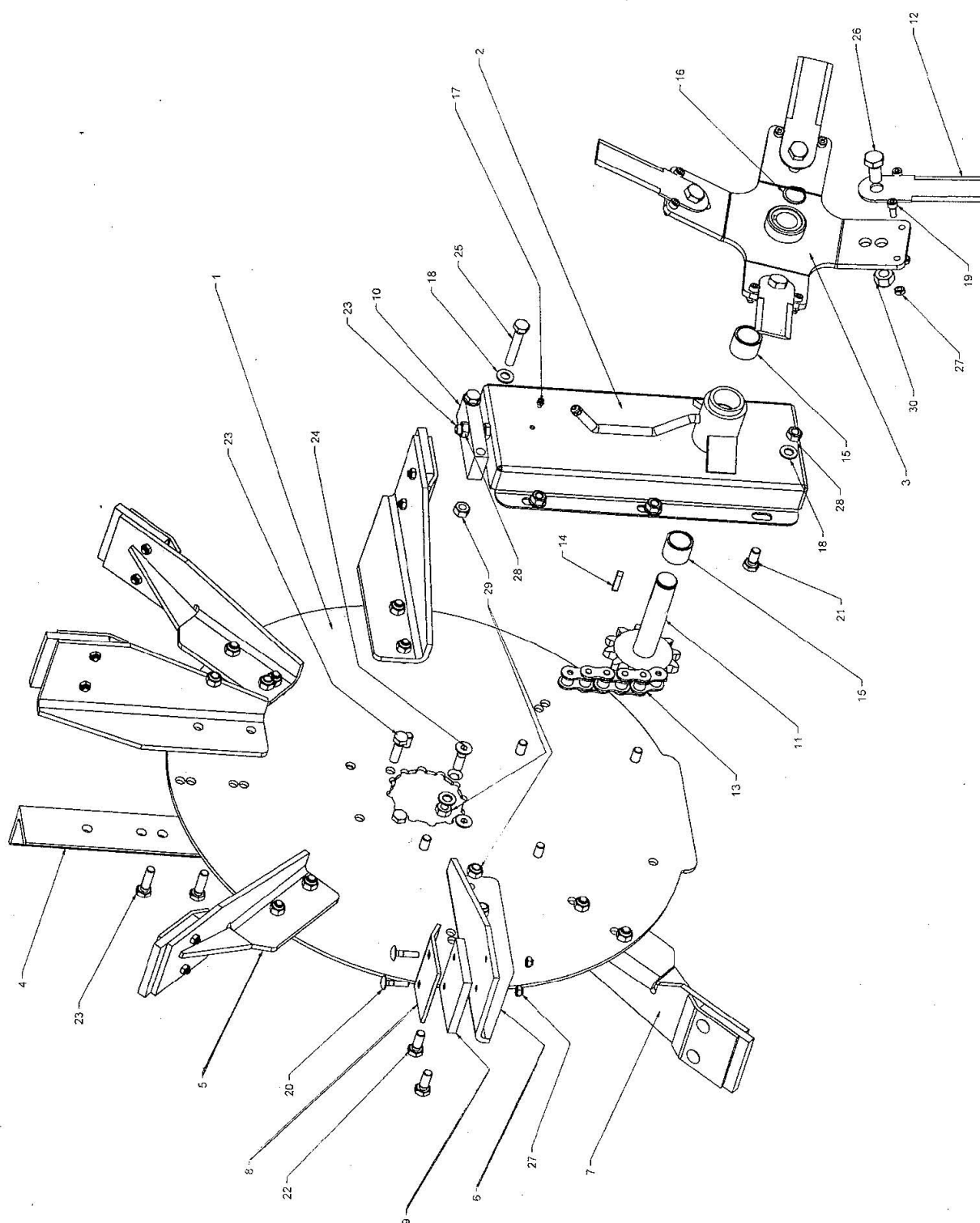


Azionamento rotore stella DUO

Rif.	N. d'ordine	Descrizione dell'ordine	Dimensione
1	004.01.034	Maglia di congiunzione diritta	3/4"
2	301.01.002	Maglia di congiunzione diritta	1"
3	301.01.003	Catena a rulli ASA 60 per 2.55-4.05	3/4" 123 maglie
	301.01.005	Catena a rulli ASA 60 per 1.65-2.35	3/4" 113 maglie
4	301.01.004	Catena a rulli ASA 80 per 2.55-4.05	1" 71 maglie
	301.01.010	Catena a rulli ASA 80 per 1.65-2.35	1" 63 maglie
5	000.01.017	Pattino tendicatena Rosta	3/4"
6	301.01.600	Coppia ruote dentate riduttore	
7	301.01.700	Pignone catena	ASA 80 /1" Z 19
8	777.01.136	Corone per catena	Z 81
	201.02.900	Mozzo avvitabile per Corone per catena (superiore)	
9	301.01.901	Albero passante DUO con pignone catena	
	001.02.702	Pignone catena per albero passante	1" Z 12
10	000.02.001	Albero cavo	
11	000.02.002	Cuscinetto rotore a stella senza cuscinetto a sfere	
12	303.03.020	Anello interno a ruota libera DUO	
13	301.01.038	Riscontro tendicatena DUO	
14	301.01.014	Pattino in ghisa per tendicatena DUO	
15	301.01.015	Piastra distanziale	
16	301.01.016	Tubetto lubrificante DUO	
17	002.02.280	Tubo di lubrificazione	
18	301.01.018	Guarnizione a feltro	
19	000.02.029	Nipplo di ingrassaggio	
20	000.02.008	Linguetta	10x8x45
21	301.01.021	Linguetta	10x8x50
22	000.02.006	Linguetta	10x8x56
23	301.01.022	Linguetta	10x8x90
24	000.05.005	Anello Seeger	A 35
25	000.02.004	Anello Seeger	A 80
26	000.02.005	Cuscinetto a sfere	6007 2RS
27	000.02.010	Cuscinetto flangiato	OWFS 35
28	000.02.003	Cuscinetto a sfere	6016 ZZ
29	301.01.029	Vite a testa lenticolare DIN ISO 7380	M12x50
30	000.02.034	Vite testa esagonale	M12x20
31	000.02.030	Vite testa esagonale	M12x30
32	000.02.031	Rondella DIN 125 A	M12
33	301.03.016	Rondella VSM 13908	13/28x4
34	301.01.033	Guarnizione di rame	ø 12.3/17.8x1.4
35	000.02.032	Dado esagonale	M12
36	000.03.018	Dado di sicurezza esagonale	M12
37	301.01.040	Asta filettata	M12x310
38	301.01.041	Molla a compressione	ø 2.5, D 16.0, Lo 130
100	301.01.013	Leva tendicatena DUO	
101	301.01.036	Molla di trazione	

Rotore a stella planetario DUO

-3a-

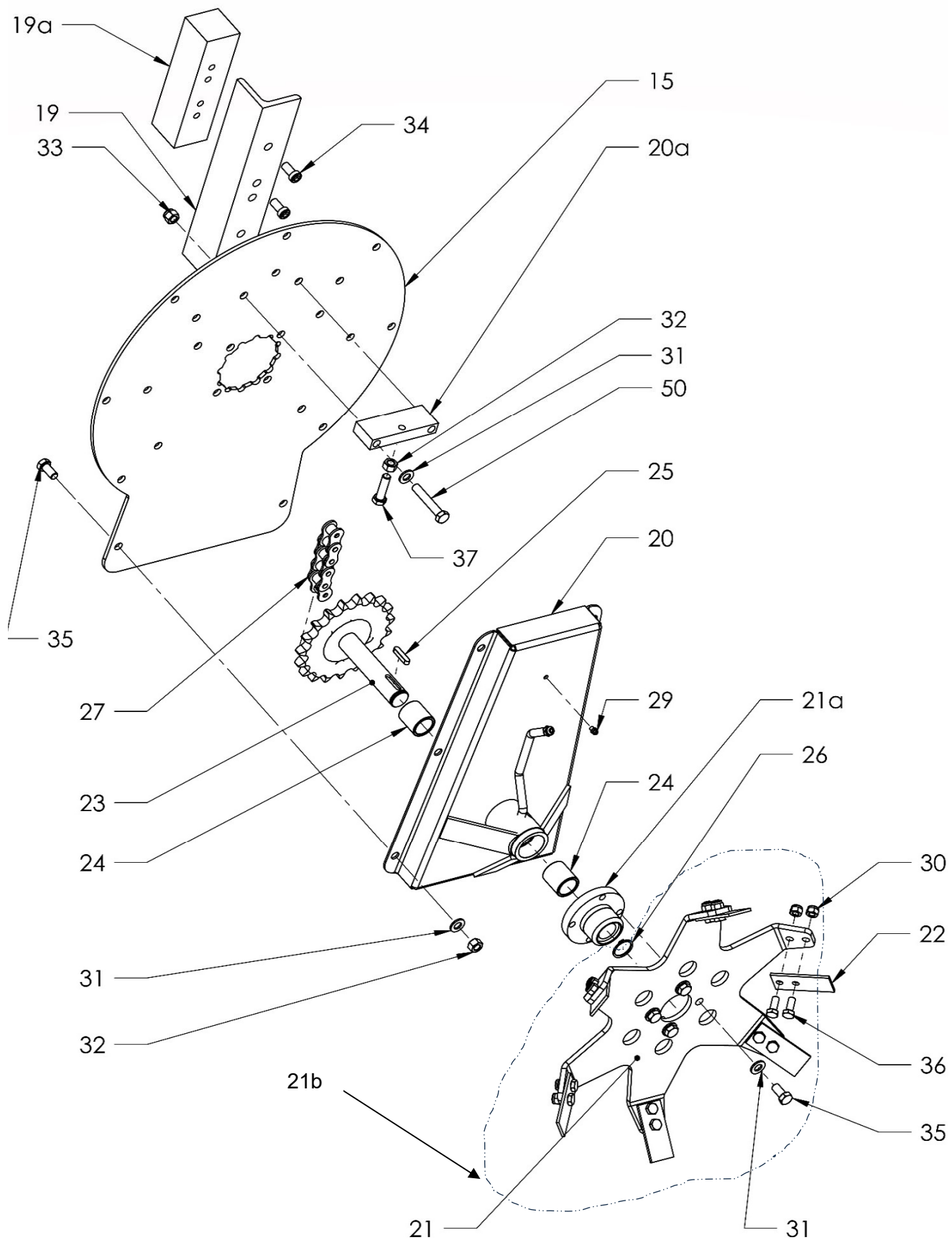


Rotore a stella planetario DUO

Rif.	N. d'ordine	Descrizione dell'ordine	Dimensione
1	202.02.015	Disco rotore a stella	da 2.5 a 4.0
	201.02.015	Disco rotore a stella	da 1.6 a 2.3
2	201.02.200	Scatola planetario	
3	202.02.210	Stella planetario per lame dritte	
4	000.02.019	Contrappeso	
5		Pala alimentazione inferiore destra	non più in assortimento
	001.02.160	Pala alimentazione inferiore destra compl. di gommino	
6		Pala alimentazione superiore destra (modelli rimorchiati)	non più in assortimento
	101.02.170	Pala alimentazione superiore destra compl. di gommino (modelli rimorchiati)	
		Pala alimentazione superiore sinistra (modelli portati)	non più in assortimento
	001.02.170	Pala alimentazione superiore sinistra compl. di gommino (modelli portati)	
7		Pala alimentazione inferiore sinistra	non più in assortimento
	001.02.180	Pala alimentazione inferiore sinistra compl. di gommino	
8	301.02.008	Piastrina di riscontro DUO	
9	000.02.038	Pannello gomma flessibile	
10	000.02.050	Disp. serraggio per scatola planetario	
11	202.02.230	Albero planetario con pignone catena	1" Z 12
	202.02.232	Pignone catena per albero planetario	1" Z 12
12	201.02.022	Lama planetario dritta e affilata p. DUO	
	211.02.220	Lama planetario dritta e affilata p. DUO (1 set senza viti)	
13	201.02.027	Catena a rulli senza fine (1.65-2.35)	ASA 80 1" / 30 maglie
	202.02.027	Catena a rulli senza fine (2.55-3.65)	ASA 80 1" / 34 maglie
14	000.02.025	Linguetta	8x7x36
15	000.02.024	Cuscinetto in bronzo	
16	000.02.026	Anello Seeger	A30
17	000.02.029	Nipplo di ingrassaggio	
18	000.02.031	Rondella DIN 125 A	M12
19	000.02.480	Bullone di sicurezza per lama planetario dritto + dado di sicurezza	M8x16
20	000.02.040	Vite di bloccaggio	M8x35
21	000.03.035	Vite testa esagonale	M12x25
22	000.02.030	Vite testa esagonale	M12x30
23	000.02.037	Vite testa esagonale	M12x40
24	301.02.024	Vite a testa svasata	M12x40
25	301.02.025	Vite testa esagonale	M12x70
26	201.12.032	Vite testa esagonale	M16x35
27	000.02.041	Dado di sicurezza esagonale	M8
28	000.02.032	Dado esagonale	M12
29	000.03.018	Dado di sicurezza esagonale	M12
30	201.04.026	Dado di sicurezza esagonale	M16

Opzione: Pianeta du fresatura

-3b-

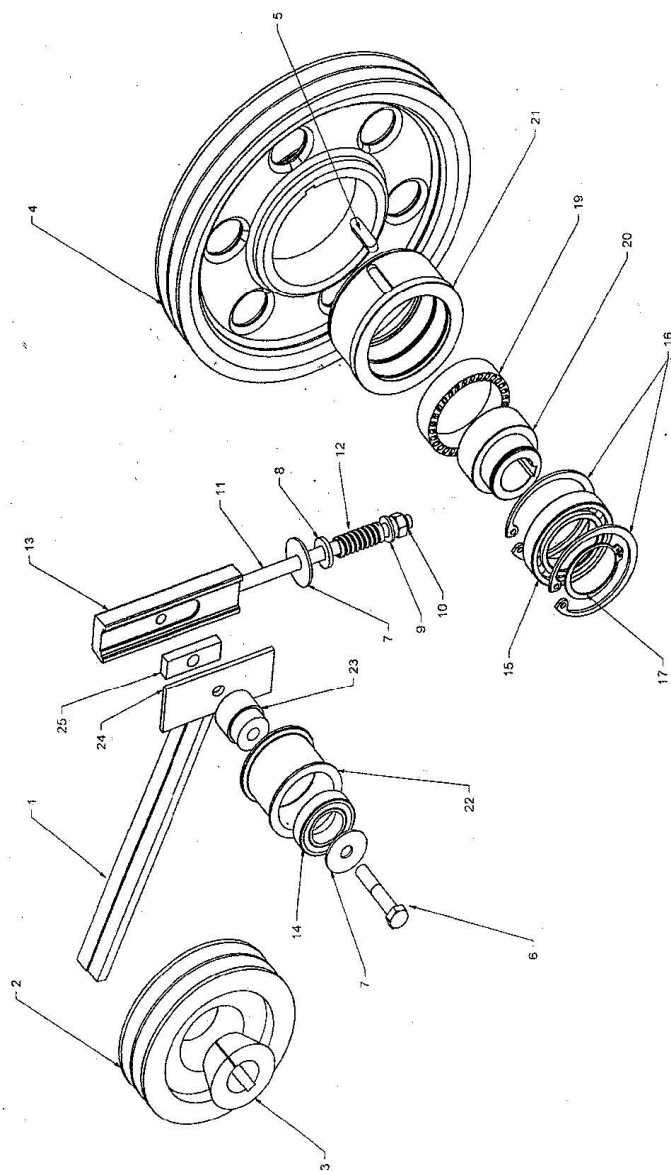


Opzione: Pianeta du fresatura

Rif.	N. d'ordine	Descrizione dell'ordine	Dimensione
15	777.36.003	Disco rotore a stella planetario di fresatura	2.0
	777.36.002	Disco rotore a stella planetario di fresatura	2.5
19	000.02.019	Contrappeso pour déchiqueteur	
19a	102.02.019	Poids supplémentaire	2.0
20	005.02.200	Scatola planetario di fresatura	
	222.02.200	Scatola planetario di fresatura (scatola, cuscinetto, albero, mozzo)	
20a	000.02.050	Disp. serraggio per scatola planetario	
21	777.36.000	Stella planetario di fresatura senza mozzo	
21a	203.02.211	Mozzo per stella planetario di fresatura	
21b	233.02.210	Stella planetario fresatura compl. di mozzo, denti, viti	
22	221.02.022	Dente di fresatura	
	221.02.220	Dente fresatura (set da 6 pz. senza viti)	
23	203.02.230	Albero planetario con pignone catena	1" Z 19
24	000.02.024	Cuscinetto in bronzo	ø30/38x30
25	000.02.025	Linguetta	8/7x36
26	000.02.026	Anello Seeger	A30
27	202.02.027	Catena planetario per planetario di fresatura 2.0	1"ASA 80/34 GI
	203.02.027	Catena planetario per planetario di fresatura 2.5	1"ASA 80/38 GI
29	000.02.029	Ingrassaggio idraulico in acciaio	M8
30	601.04.028	Dado di sicurezza	M10
31	000.02.031	Rondelle	M12
32	000.02.032	Dado esagonale	M12
33	000.03.018	Dado di sicurezza esagonale	M12
34	101.02.034	Vite testa bombata a esagono incassato	M12x30
35	000.03.035	Vite testa esagonale	M12x25
36	302.03.014	Vite testa esagonale	M10x25
37	000.02.037	Vite testa esagonale	M12x40
50	301.02.025	Vite testa esagonale	M12x70

Azionamento rotore spargitura DUO

-3c-

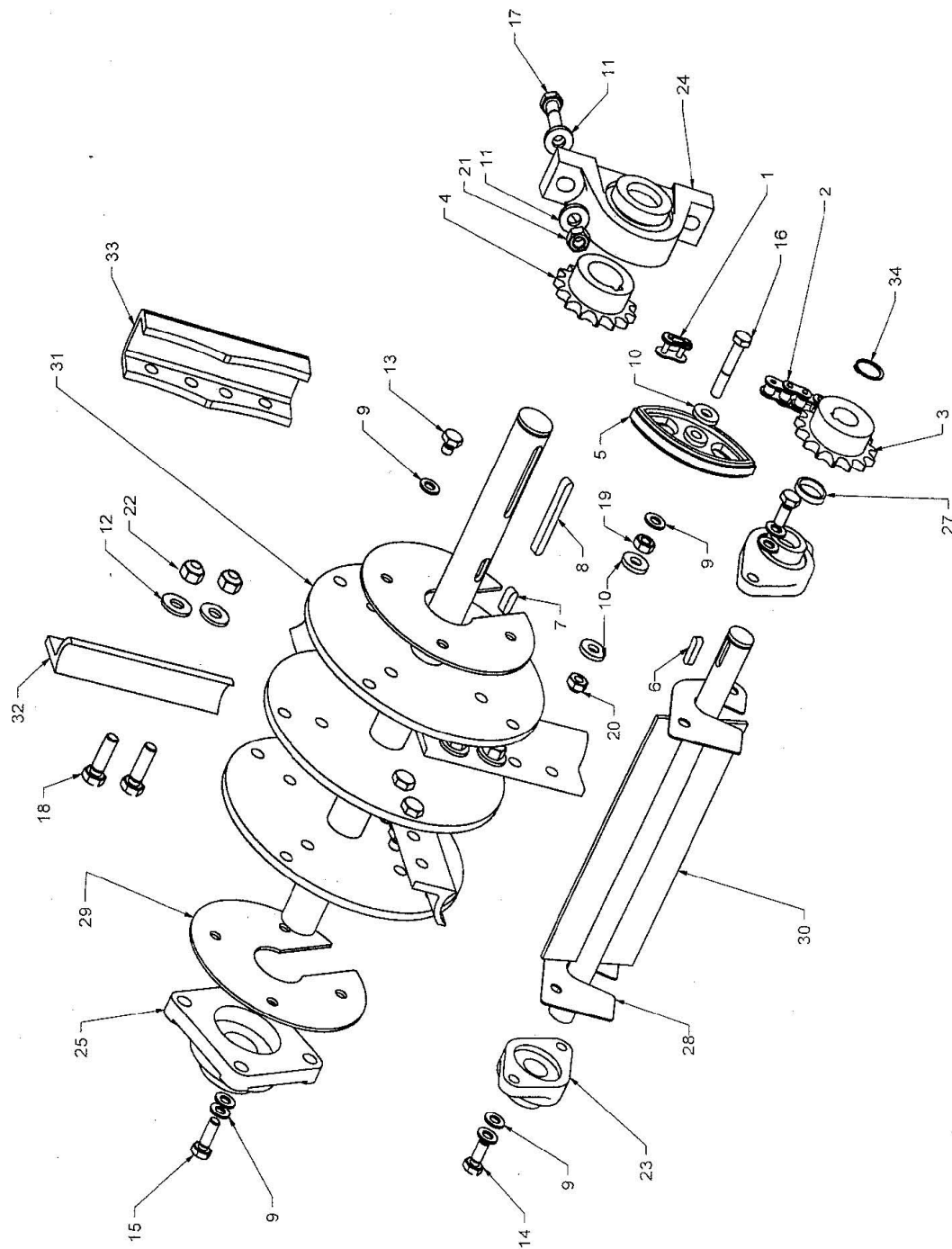


Azionamento rotore spargitura DUO

Rif.	N. d'ordine	Descrizione dell'ordine	Dimensione
1	303.03.001	Cinghia trapezoidale fino a 2.55 - 4.05	SPB 2410 LW
	304.03.001	Cinghia trapezoidale fino a 1.65 - 2.35	SPB 2240 LW
2	202.03.028	Puleggia a gole trapez.	SPB 150-2
3	102.03.027	Bussola conica Taper-Lok	2012
4	303.03.004	Puleggia a gole trapezoidali DUO (alluminio)	SPB 315-2
5	303.03.005	Linguetta	10x8x40
6	101.03.010	Vite testa esagonale	M12 x 65
7	303.03.007	Rondella per carrozzeria	M12
8	301.03.016	Rondella VSM 13908	13/28x4
9	000.02.031	Rondella DIN 125 A	M12
10	000.03.018	Dado di sicurezza esagonale	M12
11	000.01.022	Asta filettata (specificare la lunghezza)	M12
12	000.01.023	Molla a compressione	
13	000.01.021	Pattino	
14	000.02.005	Cuscinetto a sfere	6007 2RS
15	303.03.015	Cuscinetto a sfere	6011 2RS
16	303.03.016	Anello Seeger	J 90
17	303.03.017	Anello Seeger	A 55
19	303.03.019	Gabbia a ruota libera	BWX 13168
20	303.03.020	Anello interno a ruota libera DUO	
21	303.03.021	Anello esterno ruota libera DUO	
22	102.03.900	Rullo tendicinghia trapezoidale alluminio con cuscinetto a sfere	
23	102.03.902	Asse per tendicinghia	
24	101.03.006	Lamiera forata	
25	301.01.015	Piastra distanziale	

Rotore spargitura DUO

-3d-

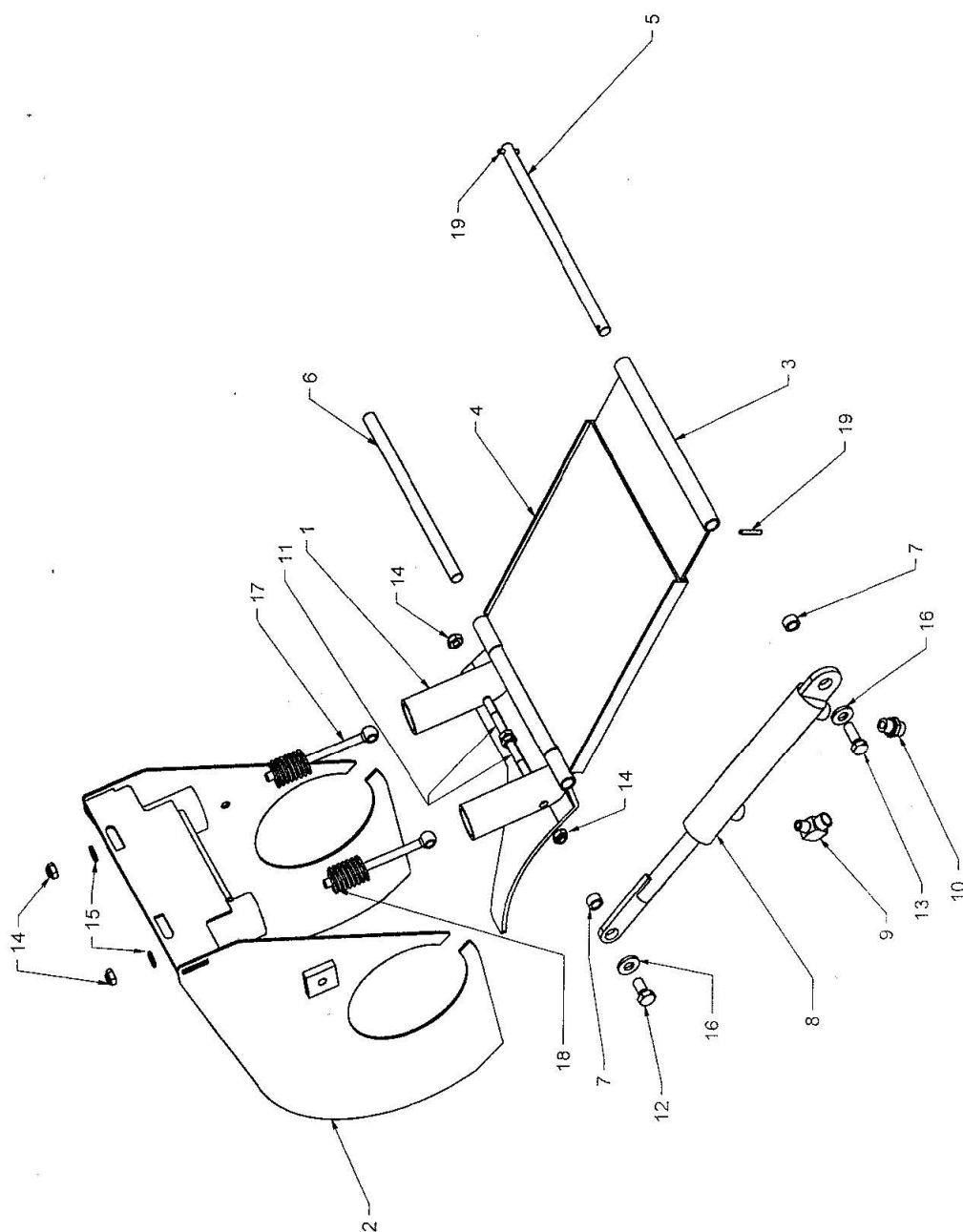


Rotore spargitura DUO

Rif.	N. d'ordine	Descrizione dell'ordine	Dimensione
1	006.01.034	Maglia di congiunzione diritta	ASA 50 5/8"
2	302.03.002	Catena a rulli	ASA50 5/8" /47 mag
3	302.03.003	Pignone catena	ø25 / 5/8" z15
4	302.03.004	Pignone catena con vite di registro	ø35 / 5/8" z15
5	001.10.005	Pattino tendicatena ROSTA	5/8"
6	000.03.036	Linguetta	8x7x28
7	302.03.007	Linguetta	10x8x30
8	302.03.008	Linguetta	10x8x80
9	003.03.102	Rondella DIN 125 A	M10
10	302.03.010	Rondella VSM 13908	10.5/25x4
11	301.03.016	Rondella VSM 13908	13/28x4
12	000.03.020	Rondella di sicurezza	M12
13	302.03.013	Vite testa esagonale	M10x12
14	302.03.014	Vite testa esagonale	M10x25
15	302.03.015	Vite testa esagonale	M10x30
16	101.03.003	Vite testa esagonale	M10x60
17	201.03.041	Vite testa esagonale	M12x45
18	000.03.017	Vite a testa esagonale 10.9 spec.	M12x40
19	201.04.165	Dado esagonale	M10
20	003.03.101	Dado di sicurezza esagonale	M10
21	000.02.032	Dado esagonale	M12
22	000.03.018	Dado di sicurezza esagonale	M12
23	101.09.019	Cuscinetto flangiato ovale	ø25
24	000.03.026	Supporto ritto	ø35
25	201.03.045	Cuscinetto flangiato quadrato	ø35
27	150.01.006	Anello distanziale	6mm
28	210.08.009	Lamiera copertura piccolo rotore	
29	210.08.008	Lamiera supporto rotore spargitura	
30	302.03.300	Piccolo rotore DUO	
31	302.03.310	Rotore spargitura DUO trasm. a cinghie trapezoidali	
32	000.03.021	Rebbi di spargitura normali	
33	002.03.021	Rebbi di spargitura larghi	
	003.03.210	Rebbio di spargitura 1 set di 12 pezzi incl. viti	
	033.03.210	Rebbio di spargitura 1 set di 12 pezzi senza viti	
	002.03.210	Rebbi di spargitura larghi 1 set di 8 + 4 pezzi incl. viti	
	022.03.210	Rebbi di spargitura larghi 1 set di 8 + 4 pezzi senza viti	

Regolazione larghezza spargitura DUO

-3e-

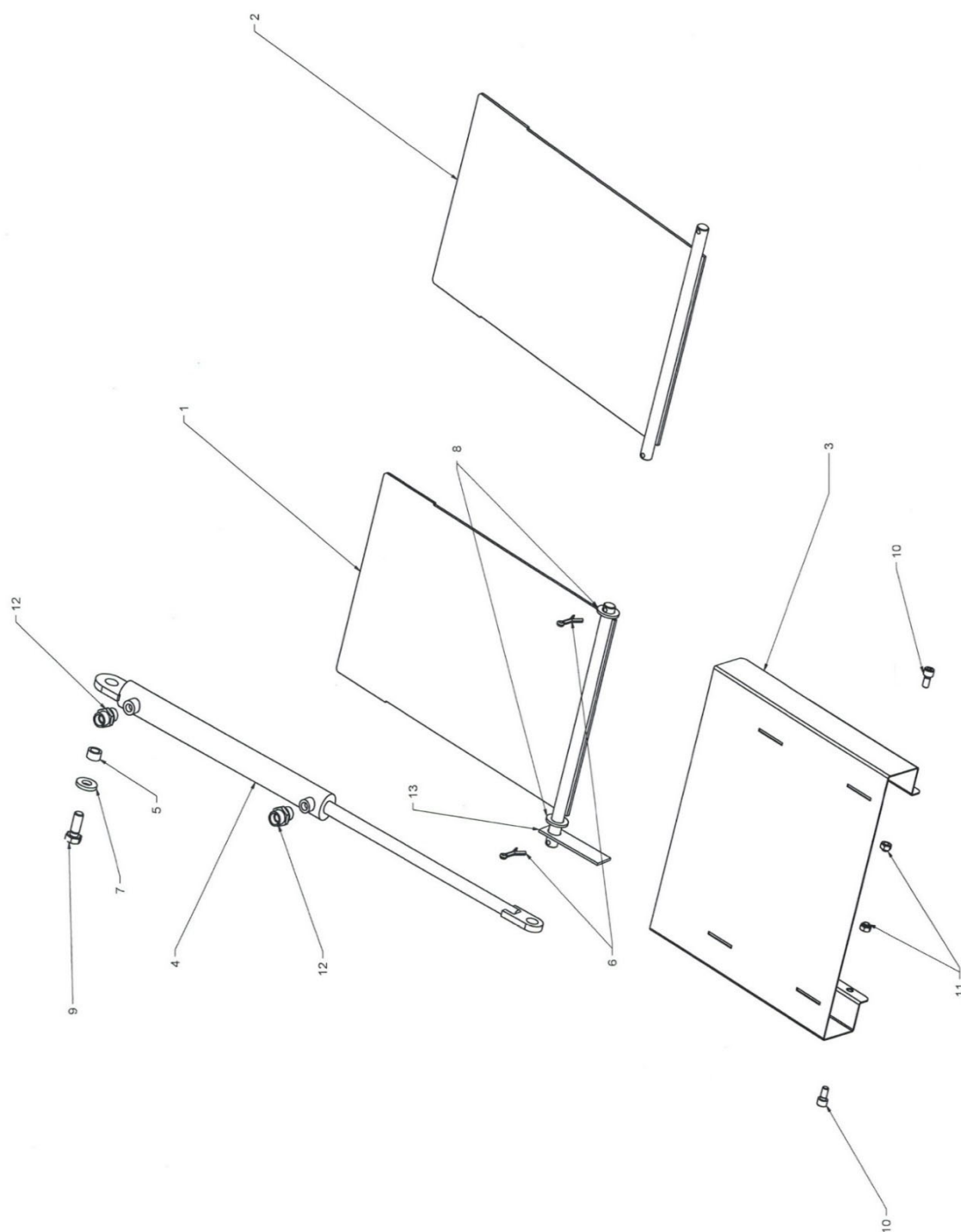


Regolazione larghezza spargitura DUO

Rif.	N. d'ordine	Descrizione dell'ordine	Dimensione
1	301.03.100	Portello di espulsione DUO	
2	301.03.530	Altalena DUO	
3	211.03.500	Rivestimento telescopico senza guida	
4	211.03.510	Rivestimento telescopico con guida	
5	101.03.002	Albero di fissaggio VARIO	
6	201.03.052	Albero	ø15x275
7	301.03.007	Anello distanziatore	ø13/18x10
8	301.03.800	Cilindro a doppio effetto	
9	301.03.009	Raccordo angolare	WE 12 LR 1/4" A3C
10	301.03.010	Avvitatura	GE 12 LR 1/4"A3CX
11	101.03.003	Vite testa esagonale	M10 x 60
12	000.02.034	Vite testa esagonale	M12 x 20
13	000.03.035	Vite testa esagonale	M12 x 25
14	003.03.101	Dado di sicurezza esagonale	M10
15	003.03.102	Rondella DIN 125 A	M10
16	301.03.016	Rondella VSM 13908	13/28x4
17	000.03.014	Vite ad occhiello DIN 444 A	M10x140
18	001.03.013	Molla a compressione	5x25x125 ig 12,5

Meccanica di chiusura DUO

-3f-

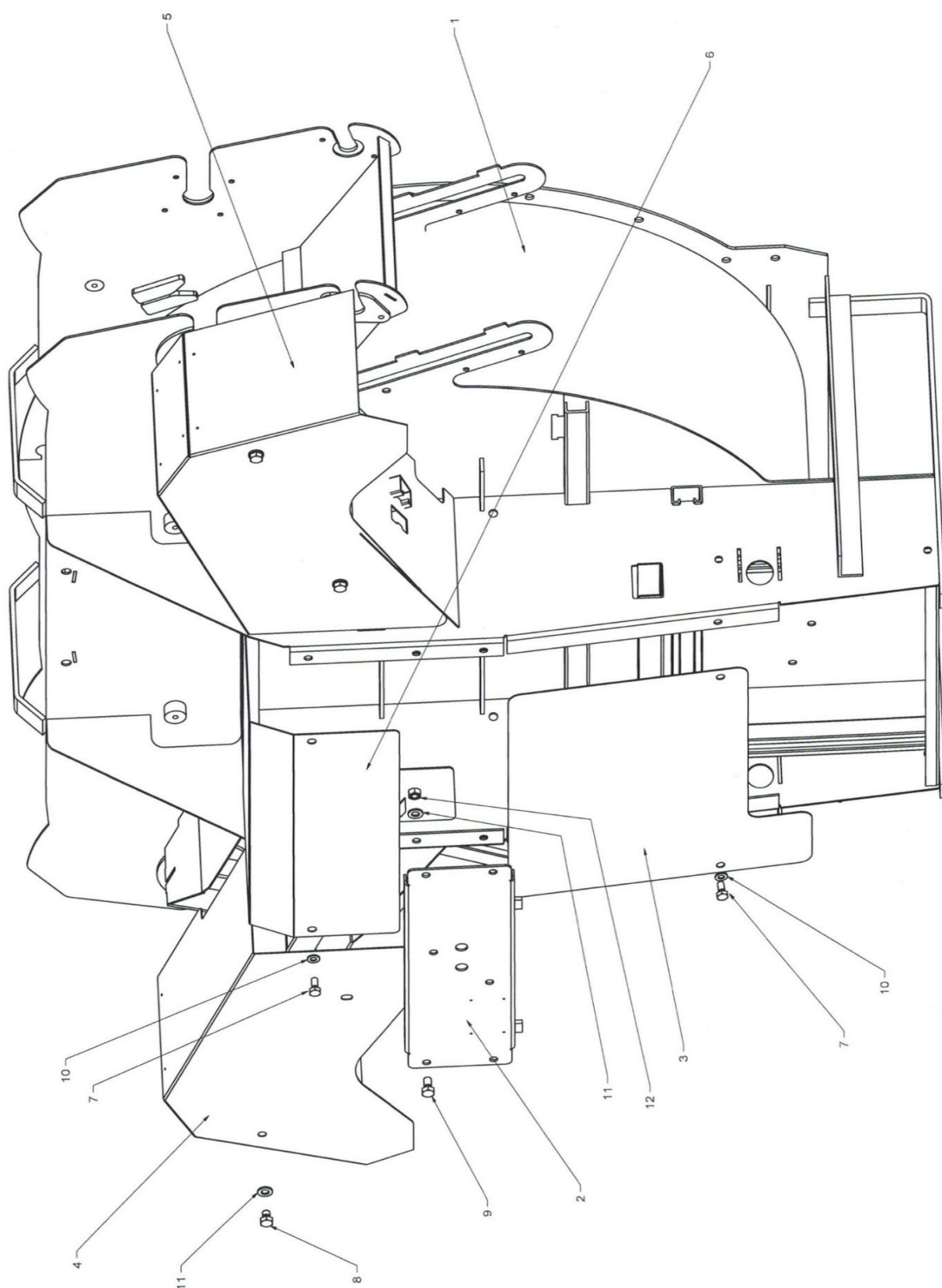


Meccanica di chiusura DUO

Rif.	N. d'ordine	Descrizione dell'ordine	Dimensione
1	301.04.100	Otturatore destro	
2	301.04.200	Otturatore sinistro	
3	301.04.003	Protezione otturatore	
4	301.04.500	Cilindro a doppio effetto	
5	301.03.007	Anello distanziatore	ø13/18x10
6	301.04.006	Copiglia	5x40
7	301.03.016	Rondella VSM 13908	13/28x4
8	101.06.016	Rondella DIN 125 A	M16
9	000.03.035	Vite testa esagonale	M12 x 25
10	301.02.019	Vite cilindrica DIN 912	M8 x 16
11	000.02.041	Dado di sicurezza esagonale	M8
12	301.03.010	Raccordo maschio	GE 12 LR A3CX
13	301.04.013	Indicatore lato spargitura	

Contenitore spargitura DUO

-3g-



Contenitore spargitura DUO

Rif.	N. d'ordine	Descrizione dell'ordine	Dimensione
1		Contenitore spargitura modelli portati/rimorchiati	non più in assortimento
		Contenitore spargitura modelli portati/rimorchiati	non più in assortimento
2	302.04.002	Testata del cuscinetto	
3	302.04.003	Lamiera di protezione inferiore	Tipo: 1.65 - 2.35
	303.04.003	Lamiera di protezione inferiore	Tipo: 2.55 - 4.05
4	302.04.004	Protezione cassa di spargitura	Tipo: 1.65 - 2.35
	303.04.004	Protezione cassa di spargitura	Tipo: 2.55 - 4.05
5	302.04.005	Protezione cassa di spargitura	Tipo: 1.65 - 2.35
	303.04.005	Protezione cassa di spargitura	Tipo: 2.55 - 4.05
6	302.04.006	Lamiera di protezione superiore	
7	501.03.033	Vite testa esagonale	M10x20
8	000.02.034	Vite testa esagonale	M12x20
9	000.02.034	Vite testa esagonale	M12x20
10	003.03.102	Rondella DIN 125 A	M10
11	000.02.031	Rondella DIN 125 A	M12
12	000.02.032	Dado esagonale	M12